



# volltreffer!

DIE VEREINSZEITUNG DER SPVGG 09 BUGGINGEN / SEEFELDEN E. V.

KREISLIGA B · SAISON 2013 / 2014 · WWW.SPVG09.DE

AUSGABE 154 · 1. JUNI 2014



## „AUFWÄRTS GEHT'S!“

DIE A-JUNIOREN SIND MEISTER  
UND STEIGEN IN DIE BEZIRKSLIGA AUF

AUF DIE PLÄTZE.  
FERTIG. LOS.

MACH MIT UND WERDE  
KUNSTRASENPATE!

SPVGG 09 BUGGINGEN / SEEFELDEN

SPORTFREUNDE HÜGELHEIM



# Holzbau GmbH

Geschäftsführer: Jürgen Wenz



[www.wolf-holzbau.de](http://www.wolf-holzbau.de) · [info@wolf-holzbau.de](mailto:info@wolf-holzbau.de)

An der Möhlinhalle 2 · 79189 Bad Krozingen-Hausen  
Telefon 07633/9272-0 · Fax 07633/9272-72

## ZIMMEREI · TREPPENBAU · HALLENBAU INNENAUSBAU UND DACHARBEITEN



Wir gratulieren herzlichst der

**Spvgg 09 Buggingen/Seefeld**

**zum schnellen Baufortschritt der Sportanlage**  
und wünschen viel Erfolg bei allen Spielen!

**Das Team von**

**Wolf Holzbau GmbH**

**AUSGABE 154****1. JUNI 2014****IN DIESER AUSGABE**

- 3 **begrüßung**
- 5 **der vorstand spricht**
- 6 **der heutige spieltag**
- 7 **der heutige gegner**
- 9 **herrenteams**
- 29 **frauenteam**
- 34 **kunstrasenprojekt**
- 36 **impressionen baustelle**
- 41 **jugendabteilung**
- 49 **russendreikampf**
- 55 **sommerpause**
- 56 **humorecke**
- 57 **wir stellen uns vor**
- 58 **impressum**
- 58 **danksagung**

**LIEBE LESERINNEN UND LESER!**

Auch heute möchten wir Sie wieder recht herzlich zu den Spielen unserer Aktiven begrüßen.

Erneut geht eine Saison zu Ende und es war ein ereignisreiches Jahr für unseren Verein. Ob es der Spatenstich für unser neues Sportgelände war oder der Gewinn des Kleintransporters beim Sparkassenwettbewerb, viele Highlights prägten das vergangene Jahr und haben verdeutlicht, dass die Spvgg 09 in diesem Zeitraum viel bewegte. Auch der große Zuspruch von freiwilligen Helfern beim Bau unseres Vereinsheimes zeigt deutlich, dass unser Verein lebt und absolut intakt ist, was heutzutage leider nicht mehr obligatorisch ist. Doch hinter all diesen Erfolgen stehen schlussendlich auch Personen, ohne deren Engagement diese Leistungen nicht möglich wären. Genau diesen Personen möchten wir an dieser Stelle herzlich für das Geleistete danken und wünschen uns sehr, dass weitere Menschen diesen Beispielen folgen werden und durch die Übernahme von freien oder neu zu schaffender Funktionen unseren Verein unterstützen.

In sportlicher Hinsicht kann man sicherlich von einer sehr erfolgreichen Saison unseres Vereines sprechen. Auch wenn die erste Mannschaft erst in der Rückrunde auf Betriebstemperatur kam, so entschädigte die Rückrunde doch für so manches und macht natürlich Lust auf mehr. Doch wollen wir die Messlatte für die neue Runde nicht gleich zu hoch ansetzen.

Die Jugendmannschaften zeigten eine erfreuliche Entwicklung und sorgten für einige Überraschungen. Die A-Junioren stiegen ebenfalls in die Bezirksliga auf, die B-Junioren klopften als Aufsteiger gar an die Tür der Landesliga und auch die C-Junioren mussten sich nur knapp im Kampf um den Titel geschlagen geben. Dies nur ein paar Beispiele für eine tolle Leistung der gesamten Jugendabteilung!

**MIT SPORTLICHEN GRÜSSEN  
IHR VOLLTREFFER! TEAM**

Erfolgreiches  
Spiel  
wünscht:



Höllbergstr. 2, 79379 Müllheim Hügelheim  
Tel: 07631/2325  
[www.dermetzger.eu](http://www.dermetzger.eu)

## SAISONABSCHLUSS

Zu unserem letzten Spiel in dieser Saison gegen die Sportfreunde Hügelfheim möchten wir Sie, liebe Zuschauer, ganz herzlich begrüßen.

Voraussichtlich werden unsere Aktiven heute zum letzten mal auf dem Sportplatz in Seefelden um Punkte kämpfen. Ab der neuen Saison werden wir (wenn alles nach Plan läuft) unsere Spiele auf der neuen Sportanlage austragen. Das Clubheim wird dann zwar noch nicht ganz fertig sein, aber für den Spielbetrieb sollte es reichen.

Damit unser neues Clubheim auch schnellstmöglich fertiggestellt wird, brauchen wir auch weiterhin jede helfende Hand. Hier möchten wir uns einmal bei allen Helferinnen und Helfer für die bisher geleisteten Arbeiten bedanken. Es ist wirklich schön, wenn man sieht, mit welcher Begeisterung unsere Aktiven und unsere Mitglieder beim Clubheimbau helfen. Ein besonderer Dank gilt hier nochmal unserer Architektin Nicole Zimmermann und unserem Bauleiter Heiko Stammer welcher auch für die Koordination der Eigenleistungen zuständig ist. Auch Martin Rupp mit seinem Zimmermannsteam, die

den ganzen Dachstuhl quasi in Eigenleistung erstellt haben, gilt unser Dank. Wenn wir weiterhin mit soviel Engagement an die Arbeiten von unserem neuen Schmuckstück gehen, sind wir überzeugt davon, dass unser Clubheim auch schnellstmöglich fertig sein wird.



Nun aber noch zum heutigen Nachmittag, an dem wir Ihnen, liebe Zuschauer, zwei schöne und spannende Fußballspiele wünschen, und wir hoffen natürlich, dass unsere beiden Mannschaften trotz des Fehlens einiger Spieler sich mit einem Sieg in die Sommerpause verabschieden.

**DER VORSTAND DER  
SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN**

**KREISLIGA B4**

Spvgg 09 Buggingen/Seefeldlen

vs

SF Hugelheim

SG Staufen-GruWe

vs

SV Weilertal

SV Tunsel

vs

SG Hartheim/Norsingen

SV Sulzburg

vs

FC Steinenstadt

SC Zienken

vs

DJK Schlatt

TUS Obermunstertal

vs

FC Neuenburg 2

SF Grißheim

vs

SC Vogisheim-Feldberg

**KREISLIGA C4**

Spvgg 09 Buggingen/Seefeldlen 2

vs

SF Hugelheim 2

SG Staufen-GruWe 2

vs

FC Rimsingen 3

SV Tunsel 2

vs

SG Hartheim/Norsingen 2

SC Zienken 2

vs

DJK Schlatt 2

TUS Obermunstertal 2

vs

FC Neuenburg 3

SF Grißheim 2

vs

SC Vogisheim-Feldberg 2

FC Steinenstadt 2

spielfrei

**FUSSBALL.DE**

Alle Ligen. Alle Tore. Alle Fans.

## SPORTFREUNDE HÜGELHEIM

Zum heutigen Heimspiel dürfen wir unsere Gäste aus Hügelsheim recht herzlich begrüßen.

Mit Hügelsheim kommt heute eine Mannschaft nach Seefeld, die ähnlich wie unserem Team in der Vorrunde nicht viel Gelingen wollte. Doch schien man die richtigen Schlüsse in der Winterpause getroffen zu haben, denn wie verwandelt spielte Hügelsheim fortan in der Rückrunde. Somit gibt es viele Parallelen zu unserer Mannschaft und man darf gespannt sein, wer heute seine gute Rückrundenbilanz weiter ausbauen kann. Interessant dabei ist auch, dass die beiden

Kontrahenten in der zweiten Halbserie die jeweils besten Abwehrreihen bilden, sogar noch bessere als die des überlegenen Meisters aus Gröbelsheim. Während Hügelsheim lediglich vierzehn Gegentore erhielt waren es für unsere Elf gar nur elf. Daraus zu schließen, dass die Partie mit einem 0:0 enden wird, liegt durchaus im Bereich des Möglichen, doch werden sicherlich beide Mannschaften versuchen, im letzten Saisonspiel einen Dreier zu landen und entsprechend offensiv zu Werke zu gehen.

Wir wünschen den Gästen um Trainer Andreas Duttlinger eine faire und unterhaltsame Partie, allerdings in der Hoffnung, dass die drei bzw. sechs Punkte heute in Seefeld bleiben werden.

SEID FAIR ZUM **23. MANN!**  
OHNE SCHIEDSRICHTER GEHT ES NICHT.



WIR SAGEN „**NEIN!**“ ZU DISKRIMINIERUNG UND GEWALT.  
RASSISMUS HAT BEI UNS KEINE CHANCE.



**"Einer der besten Betriebe Deutschlands!"**  
**Volkswagen AG**



**Autohaus Hunzinger** GmbH  
*Der Service macht's!*

Autohaus Hunzinger · Bundesstraße 3 · 79426 Seefelden · Telefon 0 76 34/5 50 99-0  
info@autohaus-hunzinger.de · www.autohaus-hunzinger.de



**24. SPIELTAG****18. MAI 2014**

SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN -

SV WEILERTAL

3-1 (3-1)

**09er spielen Zünglein an der Waage  
Spvgg 09 besiegt daheim den SV Weilertal**

Gegen die favorisierten Gäste gelang den 09ern eine wiederum starke Partie und damit bewiesen die Gastgeber erneut ihre momentane Heimstärke. Von Beginn an zeigte man sich aggressiv in den Zweikämpfen und ließ den Gegner kaum zur Entfaltung kommen. Vor allem die Abwehr stand enorm sicher und so ließ man der gefährlichen Offensivabteilung aus Weilertal über die gesamte Spielzeit nur wenig Spielraum, um Chancen zu kreieren. Die Gastgeber ihrerseits übten enormen Druck auf die Gästedefensive aus, welche vor allem in der ersten Hälfte des öfteren ins Schwimmen geriet. Der trockene und somit etwas unebene Platz verhalf in der elften Minute zur Führung der Spielvereinigung. Einen Rückpass auf den Torhüter wollte dieser klären, doch beim Versuch sprang der Ball just in dem Moment unkontrolliert in die Höhe, so dass der Torsteher ein klassisches Luftloch schlug. Nutznießer der Situation war der nachsetzende Georg Eckerlin, welcher nur noch im verwaisten Tor einnetzen musste. Dies gab den Gastgebern zusätzliche Sicherheit und man spielte weiter nach vorne. Mitte der zweiten Hälfte der ersten Halbzeit gelang schließlich das 2:0. Nachdem die Weilertaler einen Eckball zunächst klären konnten,

nahm Marc Eler den Ball aus 20 Metern volley und mit etwas Glück schlug der Ball im Tor der Gäste ein. Ein schöner Treffer des Youngsters. Weilertal musste nun mehr investieren, um seine gute Ausgangsposition im Kampf um den Relegationsplatz zu halten und prompt fiel auch der Anschlusstreffer. Nach einem schönen Flankenlauf schloss Spielertrainer Sahner die Hereingabe zum 2:1 ab und die Partie schien wieder offen. Doch nur einige Zeigerumdrehungen später schlugen die 09er wieder zurück. Nachdem der stark aufspielende N. Helm schön auf M. Bruno durchstecken konnte, war es R. Andreano vorbehalten, die schöne Hereingabe zum 3:1 zu versenken.

Die zweite Hälfte war ausgeglichen und Weilertal versuchte nochmals dem Spiel eine Wendung zu geben, doch Buggingen/Seefeldern war am heutigen Tage zu stark und zu sicher. Somit ein weiterer verdienter Sieg der Mannen um Trainer B. Mühlauer, welche ihre gute Rückrundenbilanz weiter ausbauen konnten.

**KOMPAKT**

**AUFSTELLUNG:** Otto, Böhler, Lörch, Mühlauer, Eler, Andreano, J. Eckerlin ©, Bruno (D. Gyß), Y. Helm, G. Eckerlin, N. Helm

**TORE:** 1-0 G. Eckerlin (11. min), 2-0 Eler (28. min), 2-1 M. Sahner (35. min), 3-1 Andreano (43. min)

**Graf** Elemente  
für Ihr Haus



**FENSTER**

**ROLLLÄDEN**

**SONNENSCHUTZ**

**ALTBAURENOVIERUNG**

**HAUSTÜREN · INNENAUSBAU**

**IM MITTELFELD 20**

**D-79426 BUGGINGEN**

**+49 (0) 76 31 / 16 100**



**WWW.ACHIM-GRAF.DE**

**25. SPIELTAG****24. MAI 2014**

FC NEUENBURG 2 -

SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN

0-2 (0-1)

**Gute Rückrunde hält an  
Spvgg 09 besiegt Neuenburger Reserve**

Die erste Mannschaft bleibt auch in Neuenburg in der Erfolgsspur. In einem eher mittelmäßigen Spiel landet die erste Mannschaft einen verdienten Auswärtserfolg gegen die Neuenburger Bezirksligareserve.

Obwohl die Mannschaft nur noch einen etatmäßigen Auswechselspieler anbieten konnte und auch noch den Ausfall von Mike Bruno kompensieren musste, ließ sie sich auch an diesem Spieltag nicht aus dem Konzept bringen.

Seefelden war klar spielbestimmend und den lustlosen Gastgebern spielerisch und läuferisch klar überlegen. Riccardo Andreano erzielte nach einem schönen Angriff über die rechte Seite und Hereingabe von Joshua Böhler die 1:0 Führung. Neuenburg operierte nur mit langen Bällen und erspielte sich im gesamten Spiel nur eine richtige Torchance.

Nach einem schönen Alleingang traf Andreano kurz nach der Pause zum 2:0. In der Folgezeit boten sich der Spvgg. zahlreiche Torchancen, die allesamt (meist

kläglich) vergeben wurden. So scheiterten Andreano, J. Eckerlin, G. Eckerlin und nicht zuletzt Böhler am gegnerischen Torhüter oder am eigenen Unvermögen.

Fazit: Mit dem Ergebnis muss man unter den gegebenen Umständen absolut zufrieden sein, der Sieg war zu keinem Zeitpunkt ernsthaft gefährdet. Aber gegen diesen Gegner wäre ein höherer Sieg Pflicht gewesen. Doch dazu fehlte an diesem Spieltag der Einsatzwille und wie so oft die notwendige Effizienz bei der Chancenauswertung. Die Mannschaft hat sich dem Gegner angepasst und nicht mehr als nötig getan.

**KOMPAKT**

**AUFSTELLUNG:** Otto, D. Gyß, Lörch (Meyer), Y. Helm, Mühlauer, Eler, Andreano, J. Eckerlin ©, Böhler, G. Eckerlin, N. Helm

**TORE:** 0-1 Andreano (15. min), 0-2 Andreano (51. min)

Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Torverhältnis	Differenz	Punkte
1.	SF Grißheim	25	22	1	2	105 : 23	82	67
2.	SG Staufen-GruWe	25	14	6	5	81 : 38	43	48
3.	SV Weillertal	25	14	6	5	61 : 36	25	48
4.	SC Vögisheim-Feldberg	25	16	0	9	78 : 54	24	48
5.	SC Zienken	25	12	5	8	53 : 40	13	41
6.	SV Tunsel	25	12	3	10	58 : 55	3	39
7.	FC Neuenburg 2	25	12	2	11	59 : 41	18	38
<b>8.</b>	<b>Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern</b>	<b>25</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>53 : 37</b>	<b>16</b>	<b>38</b>
9.	SF Hügelsheim	25	10	6	9	56 : 42	14	36
10.	DJK Schlatt	25	10	4	11	50 : 53	-3	34
11.	TUS Obermünstertal	25	10	3	12	56 : 48	8	33
12.	SG Hartheim/Norsingen	25	5	4	16	35 : 81	-46	19
13.	FC Steinstadt	25	2	3	20	35 : 101	-66	9
14.	SV Sulzburg	25	1	0	24	12 : 143	-131	3

SPIELER	EINSÄTZE	TORE	ASSISTS	G	G/R	R
Andreano, Ricardo	16	9	4	0	0	0
Böhler, Joshua	23	1	1	4	0	1
Bruno, Mike	9	1	1	1	0	0
Dreilich, Robert	1	0	0	0	0	0
Eckerlin, Georg	6	2	0	0	0	0
Eckerlin, Johannes	25	1	3	4	1	0
Erlar, Marc	14	2	0	0	0	0
Gutmann, Benjamin	16	4	2	1	0	0
Gyß, Dominik	10	0	0	1	0	1
Helm, Niclas	23	0	2	3	1	0
Helm, Yannic	24	6	5	1	1	0
Hörner, Georg	14	1	1	0	0	0
Kalchschmidt, Felix	2	0	0	1	0	0
Keller, Tim	17	1	4	0	0	0
Lemke, Andreas	5	1	0	0	0	0
Lörch, Max	22	2	2	3	0	1
Ludin, Daniel	3	0	0	0	0	0
Merle, Matthias	7	1	0	0	0	0
Meyer, Michel	3	0	0	0	0	0
Mühlauer, Nico	17	2	2	3	0	0
Otto, Dennis	24	0	0	0	0	0
Ritzel, Benedikt	1	0	0	0	0	0
Rückert, Jonas	1	0	0	0	0	0
Rückert, Tim	6	2	1	1	0	0
Sahner, Christian	16	2	6	2	0	0
Sahner, Nico	14	11	6	0	0	0
Sahner, Patrick	2	0	0	0	0	0
Winter, Patrick	4	1	1	1	0	0

# 100%

Strom aus Wasserkraft

# 100%

klimaneutrales Gas



Grüne Energie aus einer Hand,  
in der Region zu Hause.



Mehr über uns und unsere Produkte finden Sie unter  
[www.energiesdienst.de](http://www.energiesdienst.de)



EnergieDienst

 *und alles läuft rund!*  
**DIENER**  
*Landtechnik*  
GmbH



Breitenweg 29 79426 Buggingen  
Tel. 0 76 31/74 76-0 Fax 0 76 31/74 76 78  
Email: [info@diener-landtechnik.de](mailto:info@diener-landtechnik.de)  
Internet: [www.diener-landtechnik.de](http://www.diener-landtechnik.de)



**Wir machen dass es fährt.**

[www.bissert.go1a.de](http://www.bissert.go1a.de)

- EU-Neuwagen ■ Jahreswagen ■ Gebrauchtwagen ■
- Waschcenter ■ Karosserie und Lackieren im Haus ■
- Klima-Anlagen-Service ■ TÜV und AU im Haus ■

# AUTO BISSERT

BUGGINGEN · BREITENWEG · TELEFON 0 76 31-24 89



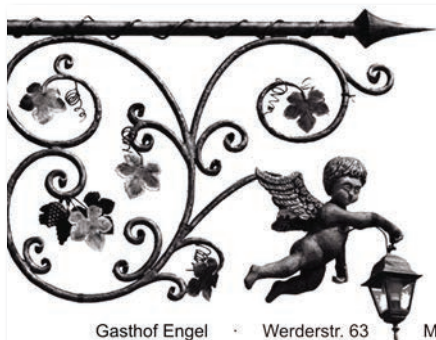
### Zimmerei:

Häuser aus Holz  
Ökologische Dämmsysteme  
Altbausanierung etc.

### Schreinerei:

Schreinerarbeiten aller Art  
Restaurierung / Nachbau Türen und Fenster

im mittelfeld/gewerbering 17 - 79426 buggingen - tel. 0 76 31/36 38 40 - fax 0 76 31/36 38 41  
[www.dobslaw-gmbh.de](http://www.dobslaw-gmbh.de)



## Gasthof Engel

*himmlisch gut*

Badische Gerichte der Saison  
Wildspezialitäten aus heimischen Revieren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Meike und Peter Hahn mit dem Engel-Team

Gasthof Engel • Werderstr. 63 Müllheim • 0 76 31 - 22 28 • Donnerstag Ruhetag



**GO! Express & Logistics**

**Freiburg GmbH**

**Sasbacher Straße 8**

**79111 Freiburg**

**Tel.: 0 76 1 / 47 919-0 Fax 0 76 1 / 47 919-19**

**email: [freiburg@general-overnight.de](mailto:freiburg@general-overnight.de)**





**7011**

**DISKOTHEK** AM BAHNHOF

**BUGGINGEN**

**DER MOND IST UNSERE SONNE**



**22. SPIELTAG****18. MAI 2014**

SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN 2 -

FC RIMSINGEN 3

3-1 (2-1)

**Heimsieg gegen starke Rimsinger****Reserve siegt nach kämpferischer Partie****05. Min.**

Rimsingen spielt einen schnell Ball durch die Nahtstelle der Veriabwehrkette. Der Stürmer läuft allein auf Ritzel zu. Aber der Seefelder Torwart gewinnt das 1:1 Duell.

**15. Min. Tor 1:0 für Seefeldern**

Seefeldern mit einem langen Einwurf in den Strafraum. Stefan „Stöpsel“ Kern schirmt den Ball geschickt gegen den Rimsinger Abwehrspieler ab und legt für Marco Längin auf. Der zieht aus 18 Metern ab, der Schuss landet im Winkel. Traumtor!

**18. Min.**

Tim Keller lässt mit einer super Aktion drei Gegenspieler stehen (und staunen) und spielt Stürmer David Engler im Strafraum an. Der Torschuss aufs lange Eck geht nur knapp vorbei.

**20. Min. Tor für Rimsingen 1:1**

Nico Scheulin steht seinem Gegenspieler sehr offensichtlich auf den Fuss. Schiedsrichter Brenneisen entscheidet auf Foulelfmeter. Der Schütze schießt Torhüter Benni Ritzel ins falsche Eck.

**25. Min.**

Stephan Ludin flankt mit links Richtung Elfmeterpunkt. Kern steht goldrichtig, trifft den Ball aber nicht voll. Eine leichte Aufgabe für den Keeper.

**35. Min.**

Rimsingen greift über links an und flankt auf den langen Pfosten. Routinier Martin Morlock kann im letzten Moment per Kopf zum Eckball klären.

**38. Min.**

Wieder eine gute Flanke von der linken Seite, Ritzel klärt per Fußabwehr vor dem einschussbereiten Stürmer.

**42. Min.**

Jetzt hat einer Feuer im Seefelder Strafraum gelegt: Rimsingen greift über rechts, der Ball wird quer gelegt. Scheulin versucht zu klären, schießt den Ball aber an die eigene Latte, von dort springt der Ball wieder ins Spielfeld zu Morlock und von dessen Körper erneut an der Latte. Schließlich

landet der Ball beim einem Rimsinger Angreifer, mit seinem Schuss trifft er zum dritten Mal die Latte.

**45. Min. Tor! 2:1 für Seefeldern**

Buhl spielt einen super Ball auf den rechten Flügel zu Keller. Der schaut kurz in die Mitte und flankt genau im richtigen Moment zu David Engler. Der netzt aus kurzer Distanz zur 2:1 Führung ein. Ein super Spielzug!

**Halbzeit****47. Min.**

Abwehrchef Martin Morlock fällt nach einem Stürmerfoul auf die Schulter und bleibt verletzt liegen. Er muss ins Krankenhaus, Notarzt und Krankenwagen werden verständigt.

**72. Min.**

Erster guter Angriff der Spvgg. in der zweiten Halbzeit. Leider entscheidet der Schiedsrichter nach guter Kombination über Engler, Ludin und Kern auf Abseits.

**76. Min.**

Freistoß in Strafraumnähe für Rimsingen. Der Schuss geht nur knapp vorbei.

**81. Min. Tor! 3:1 für Seefeldern.**

Martin Rupp schlägt einen Freistoß aus dem linken Halbfeld in den Strafraum, Engler ist zur Stelle und trifft per Kopf zur 3:1 Führung.

**85. Min.**

Rimsingen wirft nochmal alles nach vorne. Doch Torwart Ritzel kann den einzigen gefährlichen Abschluss in der Schlussphase mit einer starken Parade entschärfen.

**Spielende!****KOMPAKT**

**AUFSTELLUNG:** Ritzel, T. Keller, Scheulin, Engler, Morlock (Elias), Rupp ©, Kern (Buhl), P. Sahner, S. Keller, Längin, S. Ludin (Hilfinger)

**TORE:** 1-0 Längin (15. min), 1-1 Börmann (20. min/FE), 2-1 Engler (45. min), 3-1 Engler (81. min)

# RIEGER

Weingut und Straußwirtschaft

Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst von unseren hochwertigen Weinen.

Weinverkauf  
ganzjährig geöffnet!

Weingut Rieger  
79426 Buggingen-Betberg  
[www.weingutrieger.de](http://www.weingutrieger.de)

## Scholer KG

- Bürobedarf
- Schreibwaren
- Stempel
- Kopien
- Plot & Druck-Service



Löfflergasse 1, **Müllheim**  
fon 0 76 31 - 50 55 fax - 50 57  
[info@scholerkg.de](mailto:info@scholerkg.de)

# EDEKA *Sutter*



Brückleweg 15a  
79426 Buggingen  
Tel. 07631 93637-30  
Fax 07631 93637-50

**23. SPIELTAG****24. MAI 2014**

FC NEUENBURG 3 -

SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN 2

1-2 (1-1)

## Reserve dreht das Spiel

### Knapper Auswärtserfolg gegen FCN 3

In einem guten Kreisliga C Spiel konnte unsere Reserve drei Punkte aus Neuenburg entführen. Das Match war bis zur letzten Sekunde hochspannend, beide Mannschaften spielten erfrischenden Offensivfußball mit zahlreichen Torchancen, um das Spiel für sich zu entscheiden.

Zunächst war Seefeldern vom Tempo der Neuenburger etwas überrascht. So erspielte sich der Gegner einige Chancen und ging auch folgerichtig mit 1:0 in Führung. Bei einem langen Ball aus dem Mittelfeld, versuchte die Vierkette um Abwehrchef Simon Keller auf Abseits zu spielen. Der Schiedsrichter ließ weiterspielen und der Neuenburger Angreifer überwand Keeper Benni Ritzel mit einem schönen Heber. Nach und nach kam Seefeldern besser ins Spiel und erspielte sich ebenfalls Torchancen. Nach einer guten halben Stunde spielt Fabi Hilfinger einen Traumpass zu Michel „Mischtstraier“ Meyer, der mit unglaublichem Tempo in den Strafraum zieht und nur durch ein Foul zu bremsen ist. Kapitän Rupp verwandelt den fälligen Elfmeter souverän zum 1:1 Ausgleich.

Nach der Pause zeigt sich ein ähnliches Bild, das Spiel geht hin und her, den Angreifern beider Mannschaften bieten sich zahlreiche Einschussmöglichkeiten. So kratzt

Simon Keller kurz nach der Pause einen Ball in letzter Sekunde von der Linie und klärt zum Eckball. Nach 60 Minuten geht die Spvgg. in Führung: Kalchschmidt spielt den eingewechselten Spieldraht Wieting im Strafraum an. Der dribbelt bis an den 5-Meter-Raum und legt quer zu Stefan Ludin, der nur noch zur 2:1 Führung einschieben braucht.

In der Folgezeit erspielt sich die zweite Mannschaft noch einige gute Gelegenheiten, die allesamt vergeben werden. Auch Neuenburg hat noch einige Chancen, die entweder durch Torwart Ritzel entschärft werden oder am Tor vorbeigehen. Am Ende bringt die Mannschaft das Spiel über die Zeit und landet einen weiteren Auswärtserfolg und kann somit Platz 3 in der Tabelle festigen.

Mit von der Partie war auch wieder unser „Alt-Internationaler“ Martin Morlock. Nachdem er sich beim letzten Heimspiel eine schwere Schulterverletzung zugezogen hat und voraussichtlich ein halbes Jahr ausfallen wird, versuchte er sich in Abwesenheit von Heiko Stammer als Aushilfstrainer. Wir wünschen Martin an dieser Stelle gute Besserung und hoffen dass er sein großes Ziel (700 Spiele für Spvgg) trotz dieser schweren Verletzung noch erreichen wird!

**KOMPAKT**

**AUFSTELLUNG:** Ritzel, Meyer, Völkel, S. Keller, Jenny, Rupp ©, Kern, Zimmermann (T. Keller), Scheulin (S. Ludin), Kalchschmidt, Hilfinger (Wieting)

**TORE:** 1-0 Sayer (20. min), 1-1 Rupp (35. min/FE), 1-2 S. Ludin (55. min)

Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Torverhältnis	Differenz	Punkte
1.	TUS Obermünstertal 2	21	14	6	1	69 : 25	44	48
2.	SG Staufen-GruWe 2	23	15	3	5	84 : 45	39	48
3.	<b>Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern 2</b>	<b>23</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>63 : 36</b>	<b>27</b>	<b>43</b>
4.	SF Hügellheim 2	23	12	2	9	55 : 43	12	38
5.	SF Grißheim 2	20	11	2	7	62 : 44	18	35
6.	FC Neuenburg 3	22	10	4	8	63 : 56	7	34
7.	FC Rimsingen 3	21	10	3	8	45 : 47	-2	33
8.	DJK Schlatt 2	23	9	5	9	56 : 62	-6	32
9.	FC Steinstadt 2	22	7	6	9	43 : 57	-14	27
10.	SV Tunsel 2	23	8	1	14	66 : 60	6	25
11.	SC Vögisheim-Feldberg 2	23	7	2	14	48 : 65	-17	23
12.	SG Hartheim/Norsingen 2	22	5	2	15	43 : 75	-32	17
13.	SC Zienken 2	22	1	3	18	33 : 121	-88	6

SPIELER	EINSÄTZE	TORE	ASSISTS	G	G/R	R
Andreano, Ricardo	2	0	0	0	0	0
Batusha, Adonis	5	3	2	0	0	0
Bruno, Mike	2	0	0	0	0	0
Buhl, Dennis	2	0	0	0	0	0
Dreilich, Robert	6	1	1	2	0	0
Eckerlin, Georg	15	4	6	1	1	0
Elias, Michael	6	0	0	0	0	0
Engler, David	3	4	0	0	0	0
Erlar, Marc	7	3	0	0	0	0
Gugel, Tim	1	0	0	0	0	0
Gyß, Dominik	10	1	0	0	0	0
Gyß, Pascal	8	2	3	0	0	0
Hilfinger, Fabian	14	4	2	0	0	0
Hörner, Georg	3	0	0	0	0	0
Jenny, Bastian	6	0	0	0	0	0
Kalchschmidt, Felix	7	3	1	0	0	0
Kaucher, Marco	1	0	0	0	0	0
Keller, Simon	14	0	0	0	0	0
Keller, Tim	6	1	5	0	0	0
Kern, Stefan	17	1	4	0	0	0
Längin, Marco	3	2	0	0	0	0
Lemke, Andreas	9	13	4	0	0	0
Ludin, Daniel	13	0	0	0	0	0
Ludin, Stephan	13	4	3	0	0	0
Mathis, Felix	2	0	0	0	0	0
Merle, Matthias	4	3	0	0	0	0
Meyer, Michel	16	0	2	0	0	0
Milker, Raphael	1	0	0	0	0	0
Morlock, Martin	14	1	1	0	0	0
Ritzel, Benedikt	18	0	1	0	0	0
Rückert, Tim	1	0	0	0	0	0
Rupp, Martin	20	3	5	2	0	0
Sahner, Patrick	6	3	0	0	0	0
Scheulin, Nico	5	0	0	0	0	0
Völkel, Niklas	13	0	4	0	0	0
Wiefing, Andreas	3	1	1	0	0	0
Winter, Patrick	2	1	0	0	0	0
Zimmermann, Christian	5	0	1	0	0	0

# Haarträume

Träume werden wahr - Für Sie - Für Ihn - Für Dich

**Alina Bösch**

Friseurin

Hanfländerweg 17

79426 Seefelden

+49 (0) 7634 59 58 08



## Feinbäckerei Frey

Spezialität:  
Holzofenbrot

Hauptstraße 32, 79426 Buggingen

Tel.: 0 76 31/43 85



Schwarzwälder Kirschwasser  
Seefeldler Sauerkirschlikör  
Williams Christbirne  
Zwetschgenwasser  
Mirabellenwasser  
Obstwasser

Weinhefe  
Traubenwasser  
Trester (Grappa)

## Hausbrennerei Fünfgeld

Edelbrandweine

Seefelden, Kirchstraße 32

79426 Buggingen

Telefon: 0 76 34/26 30

Fax: 0 76 34/16 60

# Bauunternehmen Haas

Zimmerei • Gipserbetrieb



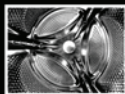
*Schlüsselfertig  
aus einer Hand!*

[www.bau-haas.de](http://www.bau-haas.de)

Schlüsselfertige Massivbauweise  
Dach- und Altbausanierung  
Generalunternehmer

**79423 Heimersheim**

**Tel. 07634-551876**



[www.elektro-koerkel.de](http://www.elektro-koerkel.de)

**KÖRKELE**  
ELEKTRO-TECHNIK  
HAUSHALTS-GERÄTE

79426 BUGGINGEN • Gewerbering 7 • Tel. 076 31 / 43 92



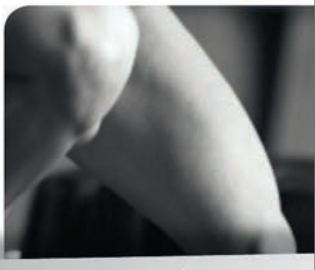
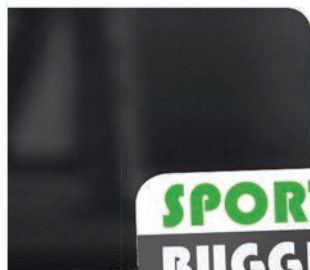
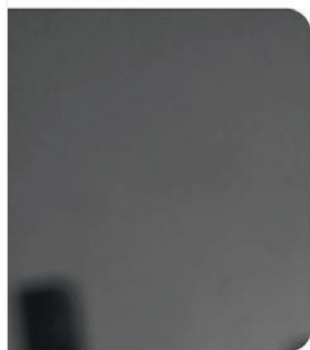
Michael  
**Lietz**

**Tel. 076 34 - 6 94 98 71**

...die bequemste Art durchzublicken!

*Ihr persönlicher Fensterputzer*

**TRX®**



**SPORTZENTRUM  
BUGGINGEN**

Werkstraße 6 | 79 426 Buggingen

**EINFACH FIT  
WERDEN !**

[www.sportzentrum-buggingen.de](http://www.sportzentrum-buggingen.de)





## BEITRITTSERKLÄRUNG

Hiermit erkläre ich mich bereit, der **Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern e. V.**, dem **Förderverein der Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern e. V.** oder dem **Club »100«** als Mitglied beizutreten. (Zutreffendes bitte ankreuzen.)

- |                          |   |                   |
|--------------------------|---|-------------------|
| <input type="checkbox"/> | <b>VEREINSMITGLIED</b> (aktiv / passiv) | 40,00 EUR / Jahr  |
| <input type="checkbox"/> | <b>FÖRDERVEREIN</b>                     | 26,00 EUR / Jahr  |
| <input type="checkbox"/> | <b>CLUB »100«</b>                       | 100,00 EUR / Jahr |

Name, Vorname

Geburtsdatum

Straße u. Haus-Nr.

PLZ u. Wohnort

Email

Kontoinhaber

IBAN

Bank

BIC

Per Unterschrift bevollmächtige ich die Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern e. V., den jeweiligen Betrag jährlich im Lastschrifteinzugsverfahren einzuziehen. Eine Kündigung meinerseits erfolgt bis spätestens **31.07.** des Folgejahres, andernfalls verlängert sich meine Mitgliedschaft um ein weiteres Jahr.

Ort / Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_



# ADAM SZOK

**MALERMEISTERFACHBETRIEB**

**RENOVIERUNGEN • BAUARBEITEN**

**GEWERBERING 3 • D-79426 BUGGINGEN**

FON +49 (0) 76 31 / 93 89 580 • FAX +49 (0) 76 31 / 93 70 274

MOBIL +49 (0) 17 3 / 320 78 94 • EMAIL [adam.szok@t-online.de](mailto:adam.szok@t-online.de)

# CLUB »100«

**GEMEINSAM IN EINE ERFOLGREICHE ZUKUNFT.**



**JETZT MITGLIED WERDEN.**

**FÖRDERVEREIN SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN**



**www.spvogg09.de**

Offizielle Homepage der SpVgg 09 Buggingen/Seefeldien

Wenn du ein 09er bist, schaust du bei uns vorbei.  
Denn hier sind wir zuhause. Das ist dein Verein.

Gestern. Heute. Morgen. **Dein Verein.**



**markgrafen garage**

>> **schneider**



**Ihr Fordhändler im Markgräflerland**

Alfred-Löffler-Straße 2 · 79282 Ballrechten-Dottingen  
Tel. 0 76 34 / 83 57 · [www.markgrafen-garage.de](http://www.markgrafen-garage.de)

Als Europas größtes Versandhaus für Technik-Highlights, Gadgets, PC-Zubehör, Software, Nützlichem und Schönerem für Büro, Garten, Auto und Wohnen bieten wir Ihnen in unserem



Fantastische Rabatte **bis zu 90%** auf Restposten, Einzelstücke und Versandrückläufer!

Über **120 Marken** im Fabrikverkauf!

Mehr als **12.000 Produkte** auf **2.000 m<sup>2</sup>**!

**Bistro SchweizerAlm** mit 68 Sitzplätzen!

Montag bis Samstag von **9 bis 21 Uhr** geöffnet!



Besuchen Sie uns in **Auggen** bei Müllheim direkt an der **B3** oder im Internet unter **[www.pearl-outlet.de](http://www.pearl-outlet.de)**

PEARL Factory-Outlet, Mittlerer Weg 20, 79424 Auggen

**16. SPIELTAG****17. MAI 2014**

SC EICHSTETTEN -

SPVGG 09 BUGINGEN/SEEFELDEN

5-1 (3-0)

**Saisonfinale beim Meister****Frauen verabschieden sich in die Pause**

Am Ende war dann doch ein wenig die Luft raus. Allerdings hatte man mit dem Gastspiel beim frisch gebackenen Meister Eichstetten am letzten Spieltag auch keine einfache Abschlussaufgabe zu bewältigen. Die Meisterinnen aus Eichstetten gingen recht früh in Führung und schraubten bis zur Pause den Zwischenstand auf ein klares 3-0.

Nach der Pause war es toremäßig zunächst etwas ruhiger. S. Dokter traf zum 3-1 Anschlusstreffer in der 67. Minute. Doch postwendend trafen die Gastgeberinnen zum 4-1 und 5-1 Endstand. Damit verabschieden sich unsere Frauen auf dem 7. Tabellenplatz stehend in die Sommerpause.

**KOMPAKT**

**AUFSTELLUNG:** Scheulin, Haas, Bayer, N. Bender, J. Bender, M. Beha, Zipfel (M. Schneider), Burgenmeister, Dokter, Siegel, Baier ©

**TORE:** 1-0 Riefling (14. min), 2-0 Metzger (35. min), 3-0 Riefling (39. min), 3-1 Dokter (67. min), 4-1 Metzger (70. min), 5-1 Höflin (72. min)

**AUF DIE PLÄTZE.  
FERTIG. LOS.**

**DAS KUNSTRASENPROJEKT DER SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN**

**JETZT MITMACHEN UND KUNSTRASENPATE WERDEN.**

**WWW.SPVG09.DE/KUNSTRASENPROJEKT**

Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Torverhältnis	Differenz	Punkte
1.	SC Eichstetten	16	13	2	1	57 : 17	40	41
2.	SG Winden	16	10	3	3	42 : 21	21	33
3.	SG Au-Witnau	16	9	3	4	49 : 25	24	30
4.	SG Obermünstertal	16	8	4	4	37 : 29	8	28
5.	SV Gottenheim 2	16	7	2	7	33 : 34	-1	23
6.	SG Köndringen	16	5	4	7	29 : 36	-7	19
7.	<b>Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern</b>	<b>16</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>28 : 32</b>	<b>-4</b>	<b>18</b>
8.	SF Eintracht Freiburg	16	3	1	12	26 : 45	-19	10
9.	SG Hausen	16	1	0	15	8 : 70	-62	3



# FUSSBALL.DE

Alle Ligen. Alle Tore. Alle Fans.

SPIELERIN	EINSÄTZE	TORE	ASSISTS	G	G/R	R
Baier, Natalie	13	1	0	0	0	0
Bayer, Tamara	12	0	0	0	0	0
Beha, Michelle	8	0	0	0	0	0
Bender, Jessica	13	1	0	0	0	0
Bender, Nadja	15	3	0	0	0	0
Bücker, Hanna	1	0	0	0	0	0
Burgenmeister, Julia	15	1	0	0	0	0
Dokter, Samantha	14	5	0	0	0	0
Düppe, Beryl	9	0	0	0	0	0
Grether, Alice	1	0	0	0	0	0
Haas, Sina	13	0	0	0	0	0
Held, Linda	12	1	0	0	0	0
Köberlin, Lena	11	3	0	0	0	0
Krickl, Ann-Sophie	11	0	0	0	0	0
Merz, Annika	1	0	0	0	0	0
Scheulin, Ann-Kathrin	8	0	0	0	0	0
Schneider, Melanie	14	0	0	0	0	0
Schneider, Nadine	11	9	0	0	0	0
Siegel, Esther	15	0	0	0	0	0
Zipfel, Laureen	14	1	0	0	0	0

# STEFAN MARZEL



**Baugeschäft**  
**79423 Heitersheim**

**Uhlandstraße 11 ☎ 07634/2173**



Damensalon  
Spezial-Herrensalon

**Kaltenbach**

Kirchstr. 11 • 79426 Seefeldern  
☎ 07634 / 2689

*Sportlich fit  
mit neuem  
Schnitt!!*

**ELEKTROTECHNIK**  
**MARKUS LÄNGIN GMBH**  
**MEISTERBETRIEB**



*Qualität ist  
unsere Verpflichtung  
ein fairer Preis  
selbstverständlich*

*Ihr Partner für alle  
Elektroinstallationen*

Kirchstraße 26  
79426 Buggingen-Seefeldern  
Telefon 076 34/3 51 91  
Telefax 076 34/3 56 71





www.arnos-straufi.de

Ganzjährig Weinverkauf  
2014 bis 25. Nov. geöffnet

**Öffnungszeiten 2014:**

**15. März - 27. April**  
Sa ab 17.00 Uhr  
So ab 11.00 Uhr  
-über Ostern geschlossen-  
**1. Mai - 1. Juli**  
täglich ab 17.00 Uhr  
So u. Feiertag ab 11.00 Uhr  
-Mi + Do Ruhetag-  
**5. Juli - 17. August**  
Sa ab 17.00 Uhr  
So ab 11.00 Uhr  
mit Grillabend ab 18.00 Uhr  
**12. Sept. - 25. November**  
täglich ab 17.00 Uhr  
So u. Feiertag ab 11.00 Uhr  
-Mi + Do Ruhetag-

Spezialitäten: Spargel, Flammkuchen, Winzerhäxle, ab Okt. Schlachtplatte

Weingut  
Arno's  
Straußwirtschaft  
Kieninger

www.weingut-kieninger.de

Ganzjährig Weinverkauf  
siehe Straußöffnungszeiten  
sonst unter tel. Vereinbarung



**WOLFI'S** everything for bikes  
**BIKE SHOP** Heitersheim/Dubai



www.wolfisbikeshop.de

# R. Schildecker

Rollrasen Das schnelle Grün  
... *Fachbetrieb für Sportanlagen*

R. Schildecker

Alter Weg 50 · 79112 Freiburg-Munzingen

Tel.: 07664-50590 · Fax: 07664-505919

roman.schildecker@schildecker.de · www.schildecker.de

# AUF DIE PLÄTZE. FERTIG. LOS.

DAS KUNSTRASENPROJEKT DER SPVGG 09 BUGGINGEN / SEEFELDEN

KUNSTRASENPLATZ 1 [100 X 64 M]

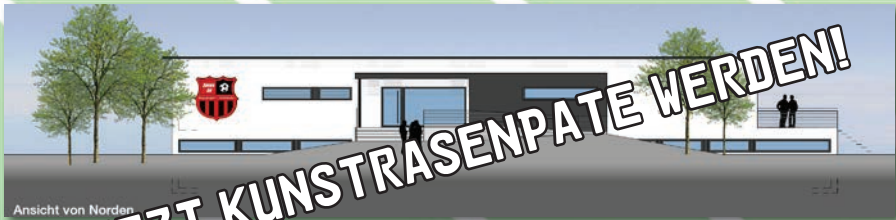
KUNSTRASENPLATZ 2 [90 X 60 M]

INKL. FLUTLICHTANLAGE

VEREINSHEIM [570 QM]

KINDERSPIELPLATZ

80 PARKPLÄTZE



**JETZT KUNSTRASENPATE WERDEN!**



**2.741 FELDER BEREITS VERKAUFT!**



**WWW.SPVG09.DE/KUNSTRASENPROJEKT**

## JETZT GEHT'S LOS!

### Erwerb einer Kunstrasenpatenschaft und Versteigerung des Anstoß- und der Elfmeterpunkte!

Im Frühjahr 2013 war es endlich soweit. Die Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern hat das Kunstrasenprojekt „**Auf die Plätze. Fertig. Los.**“ zur Realisierung eines 6.400 m<sup>2</sup> großen Kunstrasenplatzes als Teil der neuen geplanten Sportanlage ins Leben gerufen. Interessierte Personen und Firmen können durch eine einmalige Zahlung einer Spende eine Kunstrasenpatenschaft übernehmen.

Der Spendenbetrag berechnet sich pro Quadratmeter und ist je nach Lage der Rasenparzelle preislich wie folgt gestaffelt:

- **1 m<sup>2</sup> Rasen: 15 EUR**
- **1 m<sup>2</sup> Rasen im 16-Meter- bzw. 5-Meter-Raum: 25 EUR**
- **1 m<sup>2</sup> Rasen im Mittelkreis: 50 EUR**

Die Spvgg 09 ist über das bisherige Ergebnis von **über 2.500 verkauften Feldern** innerhalb von neun Monaten und einem erzielten Gesamtspendenbetrag von **über 55.000 EUR** sehr zufrieden. Die meisten Spender wurden auf einer Patentafel namentlich verewigt, auf Wunsch wird aber auch Anonymität gewährleistet. Sehr viele Firmen nutzen zusätzlich die Möglichkeit, auf der Tafel ein Logo zu platzieren.

Mit der Jahresfeier 2014 starteten wir in die zweite Runde, um unser Ziel von 100.000 EUR bald erreichen zu können. Eine Kunstrasenpatenschaft kann direkt im Clubheim in Seefeldern, aber auch online auf der Webseite [kunstrasenprojekt.spvgg09.de](http://kunstrasenprojekt.spvgg09.de) erworben werden. Wir freuen uns weiterhin über jede Unterstützung.

Anstoßpunkt und Elfmeterpunkte werden gesondert versteigert. Verbindliche Gebote können über die Emailadresse [kunstrasenprojekt@spvgg09.de](mailto:kunstrasenprojekt@spvgg09.de) abgegeben werden.

Die aktuellen Gebote liegen bei:

- **Anstoßpunkt: 1.050 EUR (anonym)**
- **linker Elferpunkt: 250 EUR (T. Rückert)**
- **rechter Elferpunkt: 220 EUR (anonym)**

„**Auf die Plätze. Fertig. Los.**“ ist ein wichtiges Projekt der Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern zur Realisierung der neuen Sportanlage. Bitte sprechen Sie uns an! Wir freuen uns über jede Unterstützung. Weitere Informationen und Neuigkeiten erhalten Sie auch auf unserer speziellen Webseite [www.spvgg09.de/kunstrasenprojekt](http://www.spvgg09.de/kunstrasenprojekt).

**MIT SPORTLICHEM GRUSS.**

**DER VORSTAND DER**

**SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN**



WEITERE FOTOS UND NEWS UNTER [WWW.SPVG09.DE/KUNSTRASEN/NEWS](http://WWW.SPVG09.DE/KUNSTRASEN/NEWS)



WEITERE FOTOS UND NEWS UNTER [WWW.SPVGG09.DE/KUNSTRASEN/NEWS](http://WWW.SPVGG09.DE/KUNSTRASEN/NEWS)



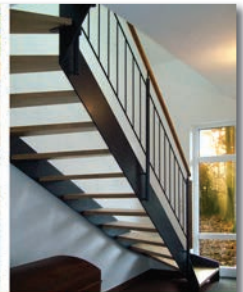
# Gesundheitszentrum Maier-Thiele



- Fitness
- Sporteinweisung
- med. Gerätetraining
- Personal Gerätetraining

Krankengymnastik, Pilates, Logopädie, Fußpflege, Wellnessgutscheine

Hauptstraße 16 · D-79426 Buggingen · [www.maier-thiele.de](http://www.maier-thiele.de)  
0 76 31 / 17 99 01 · Termine nach Vereinbarung · alle Kassen



## Bühler-Treppen

Falkensteinertstraße 1  
D-79189 Bad Krozingen-Hausen

Fon: +49 (0) 76 33 / 923 66 93

Fax: +49 (0) 76 33 / 923 66 95

[info@buehler-treppen.de](mailto:info@buehler-treppen.de)  
[www.buehler-treppen.de](http://www.buehler-treppen.de)

Hotel  
Gasthaus



Am Felsenkeller

Regionalität erleben mit Bio-Produkten

„Schmeckt besser, riecht besser, sieht besser aus!“



Wir sind  
Partner von  
**Bioland**



unbehindert  
miteinander

Albert-Hugard-Straße 47 · D-79219 Staufen i. Br.  
+49 (0) 76 33 / 62 85 · [www.am-felsenkeller.de](http://www.am-felsenkeller.de)  
Montag Ruhetag · Hotel durchgehend geöffnet

**Stickerei**



**Textildruck**

**Stoffcorner**

Beflocken  
Siebdruck  
Aufnäher  
Vereinsausstattung

Hauptstr. 112  
79379 Müllheim  
Tel. 07631/799 248  
[info@stoffcorner.de](mailto:info@stoffcorner.de)

**MÄDER**  
Bauunternehmung  
Meisterbetrieb



Sulzbürger Straße 3  
79426 Buggingen-Betberg

Fon. 0 76 34 / 55 17 68  
Fax. 0 76 34 / 55 31 28



Wir wünschen der  
Spvvg 09 Buggingen/Seefeldern  
viele Erfolge.

 Sparkasse  
Markgräferland



• [www.spk-mgl.de](http://www.spk-mgl.de) • <http://blog.spkmgld.de> • 07631 87-0





C-JUNIOREN SAISON 2013/2014

## Auch ein erfolgreicher Nachwuchs:



Die neue **NINJA 300**

bringt in Sachen Technik, Stil  
und Leistung alles mit,  
um in ihrer Klasse  
erfolgreich zu sein.

# Zweirad Meier

Bundesstraße 9a 79379 Müllheim Tel. 0 76 31 / 12 688

DEUTSCHER  
FUSSBALL-BUND



# Fair bleiben, liebe Eltern!

Ihr seid Vorbilder... auch auf dem Fußballplatz!



Fair  
ist mehr

Liebe Erwachsene,  
toll, dass ihr uns unterstützt.  
Lasst uns Fußball spielen und Spaß haben.  
Feuert uns an und motzt nicht rum.  
Seid fair zu uns, zu Schiedsrichter, Trainer und Gegner!  
Danke!

## WIR BRINGEN DIE FUSSBALL-WM... ... IN DEINEN VEREIN!

Die Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern veranstaltet zum 5. Mal das INTERSPORT Kicker Fußballcamp!

Von **FREITAG, DEN 01.08.2014 BIS SONNTAG, DEN 03.08.2014** gastiert Europas größte und erfolgreichste Fußballschule in Seefeldern. So wie der WM-Gastgeber Brasilien garantiert das Camp ein Fußballfest der Spitzenklasse.

Brasilianisches Aufwärmen, fetzige Musik, spannende Wettkämpfe und tolle Preise für die Teilnehmer. Beim Training von Passspiel, Torschuss und Koordination, Schnelligkeit und Reaktion verbessert sich jeder Teilnehmer. Die erlernte Technik, die gezeigten Tricks und der Teamgeist sind dann der Maßstab für die Wahl zum „Spieler des Camps“.

Die INTERSPORT kicker Fußballcamps erleben die fünfte Weltmeisterschaft. Seit 1997 stehen die Events für sehr gut ausgebildete Lizenz-Trainer, innovatives Training, für modernes Equipment und eine tolle Ausrüstung. Jeder Spieler bekommt ein hochwertiges Trikot mit Hosen und Stutzen, einen Ball, eine Trinkflasche, eine Urkunde, eine Camp-Medaille, 6 gratis kicker Sportmaga-

zine und ein Gutschein über 50 Euro für ein Ferien Fußballcamp.

Der Spaß, die Begeisterung und die Integration des Vereins und der Eltern sind wichtiger Bestandteil. Darüber hinaus können die Spieler in verschiedenen Wettbewerben tolle Preise, wie einen Besuch bei einem Bundesligaspiel inkl. Übernachtung,



ein großes Ausrüstungspaket und ein Stipendium am Deutschen Fußball Internat in Bad Aibling, gewinnen.

Informationen zur Anmeldung für das INTERSPORT kicker Fußballcamp erhalten Sie über folgende Kontakte:

- Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern Jugendleiter **RAINER HELM**, Tel: **07634-553365**, E-Mail an: [jugendleiter@spvgg09.de](mailto:jugendleiter@spvgg09.de)
- **INTERSPORT-Partner** (Schuh- u. Sporthaus Haaf GmbH), Tel: **07633-95020**
- [www.fussballcamps.de](http://www.fussballcamps.de)

HEIZÖL • PELLETS • DIESEL

www.fliegauf.com

*...ihr regionaler  
Lieferant*



**FLIEGAUF**

AGRAR • ENERGIE • LOGISTIK

Bad Krozingen / Hausen • Falkensteinerstr. 6 • Tel. 0 76 33 / 90 866-0  
Müllheim • Unterer Bühl 4 • Tel. 0 76 31 / 93 634-0

www.weintreff-gunzenhauser.de

**WEINGUT  
GUNZENHAUSER**

ganzjährig geöffnet



Markgräfler Weine  
Winzersekte

**WEINTREFF  
GUNZENHAUSER**

geöffnet von April bis Oktober

schöne Innenräume  
überdachte Terrasse  
viele Spielmöglichkeiten für Kinder  
Reservierung möglich



familien-restaurant  
PREISTRÄGER



Weingartenstr.9 79426 Seefeld  
Tel.07634/551910

direkte Zufahrt von der B3

## A-JUNIOREN ERRINGEN MEISTERTITEL

Trotz der vielen englischen Wochen in den letzten Monaten haben es unsere U19-Junioren tatsächlich geschafft und sich verdientermaßen bereits am vorletzten Spieltag die Meisterschaft gesichert. Trotz anfänglicher Schwierigkeiten kam man in der Partie gegen Auggen/Weilertal 2 immer besser in Fahrt und gewann schlussendlich auch in der Höhe verdient mit 7:1. Nachdem man zu Beginn gleich mal ein paar hochkarätige Chancen liegen ließ kam (natürlich) die kalte Dusche in Form des 0:1 Rückstandes. Doch glücklicherweise zeigte sich das Team wenig geschockt und kam postwendend durch Torjäger J. Rückert zum wichtigen Ausgleich. Als A. Stangl einen berechtigten Foulelfme-

ter verwandelte, gewann man gegen den sich tapfer wehrenden Gegner langsam die Oberhand und konnte das Ergebnis in der Folgezeit weiter in die Höhe schrauben. Einen großen Anteil am Erfolg hatten auch die B-Junioren, welche immer wieder die ganze Runde über aushalfen und so neben dem Training auch drei bis vier Spiele in der Woche zu absolvieren hatten. Ein ganz großes Kompliment an diese Jungs! Mit über 120 erzielten Treffern (davon fast 80 Tore durch das Sturmduo Rückert/Stangl) stellte man die erfolgreichste Offensivabteilung und legte dadurch den Grundstein für diesen tollen Erfolg. Herzlichen Glückwunsch nochmals an Trainer Uwe Nagel und sein Trainer- und Betreuer-team sowie natürlich an die Spieler für diese großartige Leistung!







BESUCHEN SIE UNS  
AUF UNSERER HOMEPAGE!

**WWW.SPVGG09.DE**

ERFAHREN SIE  
INTERESSANTE DINGE ÜBER

UNSEREN **VEREIN**,  
DEN **SPIELBETRIEB**,  
UNSERE **SPONSOREN**,  
UND NOCH VIELES MEHR!

ENTDECKEN SIE DIE  
SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN  
IM INTERNET.



**WWW.SPVGG09.DE**

# Club »100«

**GEMEINSAM IN EINE  
ERFOLGREICHE ZUKUNFT.**

**Kommen Sie in den Club »100«**

## **SIE ERHALTEN:**

- > Club »100«-Card
- > Spendenbescheinigung
- > Freier Eintritt zu Heimspielen
- > Freier Eintritt zur Jahresfeier
- > Namentliche Nennung auf einer  
Präsentationstafel  
(Anonymität auch möglich)

## **SIE UNTERSTÜTZEN:**

- > Jugendarbeit (70 Prozent)
- > Aktivteams (30 Prozent)

**INFO@SPVGG09.DE**



DIE SPVGG 09 BUGGINGEN / SEEFELDEN PRÄSENTIERT

РУССКОЕ  
ТРОЕБОРЬЕ

4. SEEFELDER

РУССЕН 3 КАМПП

**SAMSTAG 12. JULI 2014**

**AB 11 UHR // SPORTPLATZ SEEFELDEN**

**STARTGEBÜHR: 15 EURO**

**+++ BOULE +++ TISCHTENNIS +++ ZIELSCHIESSEN (FUSSBALL) +++**



**www.spvogg09.de**  
Offizielle Homepage der SpVgg 09 Buggingen/Seefeldern

Wenn du ein 09er bist, schaust du bei uns vorbei.  
Denn hier sind wir zuhause. Das ist dein Verein.

Gestern. Heute. Morgen. **Dein Verein.**

Schmiede  
Schlosserei



**E+E LÄNGIN**

*Wir fertigen, reparieren,  
liefern und montieren.*

Ehebachstrasse 4  
Buggingen-Seefeldern  
Telefon 07634 / 2008  
Telefax 07634 / 2005

Kunstschmiedearbeiten, Tore,  
Gitter, Geländer, Einfriedungen  
aller Art, PKW-Anhänger, sowie  
Ausführung des modernen  
Hufbeschlags.

[www.laengin-metallbau.de](http://www.laengin-metallbau.de)  
[info@laengin-metallbau.de](mailto:info@laengin-metallbau.de)

**Lekies**  
Physiotherapie

Volker Lekies · Weingartenstraße 17 · Telefon 07634-2668  
79426 Buggingen - Seefeldern · alle Kassen

*Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Bobath, Lymphdrainage  
Massage auch bei Ihnen zu Hause*

# WEINGUT NOLL



*Weine zum Genießen*

Kirchstraße 20a · 79426 Buggingen-Seefelden  
0 76 34 / 27 39 · [www.weingut-noll.com](http://www.weingut-noll.com)

## DFB-STIFTUNG SEPP HERBERGER



*Für den Fußball. Für die Menschen.*

PREISTRÄGER 2011: SPVGG 09 BUGGINGEN / SEEFELDEN

# Raiffeisen Baucenter

Vorsprung durch Qualität!

Wir liefern: **Baustoffe**  
**Natursteine**  
**Bauelemente**  
**Parkett**  
**Laminat**

Wir bieten: **Fachberatung**  
**Lieferservice**  
**Außendienst-**  
**betreuung**  
**Ausstellungen**



Niederlassung in Ihrer Nähe:

**Heitersheim**  
Beiersdorfstr. 9-11  
79423 Heitersheim  
Tel. 0 76 34/50 54 8-0  
Fax 0 76 34/50 54 8-30

**Schliengen**  
Bahnhofstr. 2  
79418 Schliengen  
Tel. 0 76 35/82 06-0  
Fax 0 76 35/82 06-90



... und morgen duscht sie kalt,  
weil kein Heizöl mehr im Tank ist...  
Wir liefern prompt.

**ERHARDT**  
**Brennstoffe**

Inh. Gerhard Krafft

☎ 0 76 31 / 20 34

Qualität und  
Service seit über  
100 Jahren

Fliesenfachgeschäft  
**H. Sütterlin**

Modernes Design....



...hat viele Gesichter!

Werkstraße 11  
79426 Buggingen  
Tel. 07631/8388  
Fax 07631/12294  
Mobil 0171/7549034

Der Lieferant  
für Vereine  
in der Region  
seit über 25 Jahren



**T-SHIRTS & POLOS  
BEFLOCKUNGEN  
BANDENWERBUNG**

**WERBE  
WERKSTATT  
STRAHBERGER**

Seefelden  
AM SPORTPLATZ  
Telefon 0 76 34-23 72  
[www.strahbergers.de](http://www.strahbergers.de)

**IHR PARTNER  
für den DURST**



Fachhandel  
Heimdienst · Feste  
schnell und zuverlässig  
vielfältiges Angebot

# G. SCHMIEDER

SANITÄR

BLECHNEREI

BUGGINGEN  
BREITENWEG 23  
TEL. 0 76 31 / 21 04



ZENTRALHEIZUNGEN

# Rohr verstopft?

# SCHIRMEIER

in Küche • Bad • WC  
Gewerbe oder Industrie?



0 76 33-9888 86 42

DIE SPVGG 09 BUGGINGEN / SEEFELDEN UND DAS VOLLTREFFER!-TEAM VERABSCHIEDEN SICH MIT DIESER 154. AUSGABE DER VEREINSZEITUNG IN DIE WOHLVERDIENTE SOMMERPAUSE.

DER VEREIN BEDANKT SICH BEI ALLEN MITGLIEDERN, FREUNDEN UND GÖNNERN, DIE DIESE SAISON UNSERE TEAMS, AKTIONEN, FESTE UND VORHABEN UNTERSTÜTZT HABEN. BESONDERER DANK GILT DEN FLEISSIGEN HELFERN, DIE UNS BEIM BAU DER NEUEN SPORTANLAGE UND DES NEUEN VEREINSHEIMS TATKRÄFTIG UNTERSTÜTZEN. HERZLICHEN DANK!

EIN WEITERES DANKESCHÖN GEHT AN UNSERE SPONSOREN. OHNE SIE WÄRE MANCHES NICHT ZU REALISIEREN. VIELEN DANK!

DIE SPVGG 09 WÜNSCHT EIN ANGENEHME UND ERHOLSAME FUSSBALL-FREIE ZEIT, DIE JA AUFGRUND DER FUSSBALL-WM GAR NICHT SO FREI VON FUSSBALL SEIN WIRD.

ZULETZT BLEIBT NOCH EINES ZU SAGEN: „AUF WIEDERSEHEN!“ ZUR NEUEN SAISON. DANN AN NEUER WIRKUNGSSTÄTTE...



SPORTSCHAU®

2. sport.de

BUNDESLIGA EUROPAMEISTERSCHAFT NATIONALMANNSCHAFT  
**CHAMPIONS LEAGUE**  
DFB-POKAL WELTMEISTERSCHAFT EUROPA LEAGUE

**LIVE IM SEEFELDER CLUBHEIM.**

## FREUDENTANZ... (HOFFENTLICH KEINEM UNSERER A-JUNIOREN PASSIERT)







Die Vereinszeitung der Spvvg 09 Buggingen/Seefeldern e.V. erscheint zu jedem Heimspiel der I. Mannschaft.

**HERAUSGEBER:** Förderverein Spvvg 09 Buggingen/Seefeldern e.V.

**REDAKTION:** Christian Mattlin, Christian Zimmermann

**KONTAKT:** volltreffer@spvvg09.de

**AUTOREN:** Udo Bissert, Johannes Eckerlin, Christian Mattlin, Jennifer Ruh, Ann-Kathrin Scheulin, Frank Wanning et al.

**FOTOS:** Norbert Kreienkamp, Ewald Längin et al.

**SATZ | LAYOUT:** Christian Zimmermann

**HERSTELLUNG:** Scholer KG | D-79379 Müllheim

**LIMITIERTE AUFLAGE:** 60 Stück/Ausgabe



Es ist uns ein Anliegen, allen Geschäftsleuten, die uns durch ihre Inserate unterstützen, herzlichen Dank zu sagen. Durch die große Anzahl von Anzeigen ist es erst möglich geworden, diese Vereinszeitung herauszugeben.

Die verantwortlichen Kräfte der Spvvg 09 Buggingen/Seefeldern bitten alle Mitglieder, Freunde und Gönner bei der Vergabe von Aufträgen und Arbeiten jene Geschäftsleute und Firmen zu berücksichtigen, die in unserer Vereinszeitung inserieren.

**VIELEN DANK!**  
**IHRE SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN**



# EIN FAIRES SPIEL UND GUTE FAHRT WÜNSCHT ...



**HEITERSHEIM**  
Johanniterstraße 26

**MÜLLHEIM**  
Werderstraße 13



**Fahrschule**



**FAHRSCHULE WOLFGANG BRIEGER**

TELEFON: 0 76 31 - 1 33 51  
EMAIL: [info@fahrschule-brieger.de](mailto:info@fahrschule-brieger.de)

[www.fahrschule-brieger.de](http://www.fahrschule-brieger.de)

# Wir bleiben für Sie am



Lebensmittel

Partyservice

Feinkost



**Markgräfler  
Spezialitäten**

Schallstadt-Wolfenweiler  
Steingasse 1

Tel 0 76 64 - 81 40

Fax 0 76 64 - 86 42

[www.metzgerei-ameyer.de](http://www.metzgerei-ameyer.de)



*da schmeckt's*

**Aus Tradition:**

- eigene Produktion
- prämierte Qualität
- Metzger Imbiss
- Ihr zuverlässiger Partner für Vereins- und Familienfeste

Die rollende Markt-Metzgerei in Seefelden:

Dienstags von 8.00-12.00 Uhr

Freitags von 15.00-18.30 Uhr